

**Polen-Szczecinek: Echograaf**  
**OJ S 209/2017 31/10/2017**  
**Aankondiging van een opdracht**  
**Leveringen**

**Richtlijn 2004/18/EG**

**Afdeling I: Aanbestedende dienst**

---

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Szpital w Szczecinku Sp. z o.o.

Postadres: ul. Kościuszki38

Plaats: Szczecinek

Postcode: 78-400

Land: Polen

Contactpersoon: Dział Administracyjno-Eksploatacyjny

Ter attentie van: Irena Kubiak

E-mail: [przetargi@szpital.szczecinek.pl](mailto:przetargi@szpital.szczecinek.pl)

Telefoon: +48 943726706

Fax: +48 943726729

**Internetadres(sen):**

Adres van de aanbestedende dienst: [www.szpital.szczecinek.pl](http://www.szpital.szczecinek.pl)

**Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op:**

het hierboven vermelde adres

**Bestek en aanvullende documenten (zoals documenten voor een concurrentiegerichte dialoog en een dynamisch aankoopstelsel) zijn verkrijgbaar op:**

het hierboven vermelde adres

**Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend:** het hierboven vermelde adres

**I.2. Soort aanbestedende dienst**

Andere: spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

**I.3. Hoofdactiviteit**

Gezondheid

**I.4. Gunning van de opdracht namens andere aanbestedende diensten**

De aanbestedende dienst koopt aan namens andere aanbestedende diensten: neen

**Afdeling II: Voorwerp van de opdracht**

---

**II.1. Beschrijving**

**II.1.1. Door de aanbestedende dienst aan de opdracht gegeven benaming**

Dostawa sprzętu medycznego – ultrasonografu.

**II.1.2. Type opdracht en plaats van uitvoering of levering**

Leveringen

Aankoop

Voornaamste plaats van uitvoering: Szpital w Szczecinku Sp. z o.o., ul. Kościuszki 38, 78-400 Szczecinek.

### **II.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel**

De aankondiging betreft een overheidsopdracht

### **II.1.4. Inlichtingen over de raamovereenkomst**

### **II.1.5. Korte beschrijving van de opdracht of de aankoop/aankopen**

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa sprzętu medycznego – ultrasonografu zgodnie z zapisami SIWZ i jej załącznikami.
2. Przedmiot zamówienia obejmuje dostawę, rozładunek, montaż, podłączenie i uruchomienie sprzętu medycznego, wymienionego szczegółowo w Załączniku nr 2 do SIWZ w wyznaczonym pomieszczeniu w szpitalu w Szczecinku Sp. z o.o. przy ul. Kościuszki 38, a także przeszkolenie personelu w zakresie obsługi tego sprzętu.  
Kod CPV: 33112200-0 aparaty ultrasonograficzne
3. Wykonawca powinien przedłożyć ofertę zgodnie z formularzem ofertowym – Załącznik nr 1 do SIWZ.
4. Uwagi dodatkowe:
  1. Oferowany sprzęt musi być wyprodukowany nie wcześniej niż w 2016 roku, wolny od wad fizycznych i prawnych, w stanie technicznym zgodnym z dokumentacją.
  2. Oferowany sprzęt musi spełniać wymogi ustawy o wyrobach medycznych i być dopuszczony do obrotu na terenie RP. Sprzęt, który nie jest wyrobem medycznym musi posiadać testy i certyfikaty dopuszczające go do obrotu na terenie RP, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa dla danego rodzaju asortymentu. Na etapie złożenia oferty Wykonawcy oświadczą, że posiadają wszystkie dokumenty, wymienione poniżej, natomiast wraz z dostawą sprzętu Wykonawca przedłoży:
    - Instrukcję obsługi/użytkowania w wersji papierowej i elektronicznej w języku polskim, która powinna zawierać: dane dotyczące identyfikacji sprzętu (nazwa, typ, producent urządzenia), dotyczące uruchomienia sprzętu, warunki pracy sprzętu, opis techniczny, wymagania dotyczące konserwacji sprzętu, informacje dotyczące postępowania w sytuacjach awaryjnych (w dwóch egzemplarzach);
    - Certyfikaty i deklarację zgodności producenta potwierdzających spełnianie norm unijnych i polskich, CE, wpis do ewidencji wyrobów medycznych (o ile dotyczy) w formie elektronicznej i papierowej potwierdzonej za zgodność z oryginałem;
    - Paszport techniczny;
    - Karty gwarancyjne w języku polskim;
    - Pisemną informację określającą zasady świadczenia usług przez autoryzowany serwis w okresie gwarancyjnym;
    - Zaświadczenie o przeszkoleniu pracowników Zamawiającego, zawierające wykaz osób z personelu medycznego;
    - Upoważnienie dla osoby podpisującej dokumenty instalacji i odbioru sprzętu, jeżeli osobą podpisującą nie jest osoba upoważniona na podstawie wypisu z Krajowego Rejestru Sądowego lub odpisu z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej
  6. Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne opisywanym za pomocą norm, aprobat, specyfikacji technicznych i systemów odniesienia o których mowa w art. 30 ust.1-3 ustawy Prawo zamówień publicznych.
  7. W przypadku, jeżeli SIWZ wskazuje dla dostaw znaki towarowe, nazwy producentów, pochodzenie, Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert równoważnych, tj. zastosowanie innych rozwiązań niż wskazane za pomocą znaków towarowych itd., pod warunkiem zapewnienia parametrów nie gorszych niż określone w SIWZ. Zastosowanie parametrów lepszych od wskazanych jest dopuszczalne. Wykonawca, który zastosował

rozwiązania równoważne lub lepsze, ma obowiązek wskazać je w swojej ofercie i wykazać równoważność lub wyższość w stosunku do rozwiązań opisanych w SIWZ.

**II.1.6. CPV-code(s)**

33112200 Echograaf

**II.1.7. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

**II.1.8. Percelen**

**II.1.9. Inlichtingen over varianten**

**II.2. Omvang van de aanbesteding**

**II.2.1. Totale hoeveelheid of omvang**

**II.2.2. Inlichtingen over opties**

**II.2.3. Inlichtingen over verlengingen**

**II.3. Duur van of uiterste termijn voor de voltooiing van de opdracht**

Looptijd in dagen: 45 (vanaf de gunning van de opdracht)

**Afdeling III: Juridische, economische, financiële en technische inlichtingen**

---

**III.1. Voorwaarden met betrekking tot de opdracht**

**III.1.1. Verlangde borgsommen en waarborgen**

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

**III.1.2. Belangrijkste financierings- en betalingsvoorwaarden en/of verwijzing naar de voorschriften dienaangaande**

Środki własne.

**III.1.3. De vereiste rechtsvorm van de combinatie van ondernemers waaraan de opdracht wordt gegund**

**III.1.4. Voorwaarden inzake de uitvoering van de opdracht**

**III.2. Voorwaarden voor deelneming**

**III.2.1. Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen, waaronder de vereisten in verband met de inschrijving in het beroeps- of handelsregister**

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden: Nie wymaga się.

**III.2.2. Economische en financiële draagkracht**

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden: Nie wymaga się.

**III.2.3. Technische en beroepsbekwaamheid**

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden:

Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert wykonał należycie co najmniej 2 dostawy przedmiotu zamówienia tj. dostawę wyrobów medycznych jednorazowego użytku o wartości brutto nie mniejszej niż oferowane aktualnie.

**III.2.4. Informatie over voorbehouden opdrachten**

### **III.3. Voorwaarden betreffende een opdracht voor dienstverlening**

#### **III.3.1. Inlichtingen over een bepaalde beroepsgroep**

#### **III.3.2. Inlichtingen over het personeel dat verantwoordelijk zal zijn voor de uitvoering van de opdracht**

### **Afdeling IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type procedure**

##### **IV.1.1. Type procedure**

Openbaar

##### **IV.1.2. Inlichtingen over de beperkingen op het aantal gegadigden dat wordt uitgenodigd**

##### **IV.1.3. Inlichtingen over een beperking van het aantal oplossingen of inschrijvingen tijdens de onderhandeling of de dialoog**

#### **IV.2. Gunningscriteria**

##### **IV.2.1. Gunningscriteria**

Economisch meest voordelige inschrijving, gelet op De onderstaande criteria

1. Cena oferty brutto. Weging 60
2. Termin realizacji zamówienia-dostawy towaru. Weging 40

##### **IV.2.2. Inlichtingen over elektronische veiling**

Er wordt gebruikgemaakt van een elektronische veiling: neen

#### **IV.3. Administratieve inlichtingen**

##### **IV.3.1. Referentienummer van het dossier bij de aanbestedende dienst**

17/2017

##### **IV.3.2. Eerdere bekendmaking betreffende deze procedure**

neen

##### **IV.3.3. Voorwaarden voor de verkrijging van het bestek en aanvullende stukken of het beschrijvende document**

Tegen betaling verkrijgbare documenten: neen

##### **IV.3.4. Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen**

5.12.2017 - 12:00

##### **IV.3.5. Geraamde datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden**

##### **IV.3.6. Talen die mogen worden gebruikt bij het indienen van inschrijvingen of aanvragen tot deelneming**

Pools.

##### **IV.3.7. Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen**

Looptijd in dagen: 60 (vanaf de datum van ontvangst van de inschrijving)

##### **IV.3.8. Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend**

Datum: 5.12.2017 - 13:00

Personen die de opening van de inschrijvingen mogen bijwonen: neen

## **Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

### **VI.1. Inlichtingen over periodiciteit**

Periodieke opdracht: neen

### **VI.2. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

### **VI.3. Nadere inlichtingen**

### **VI.4. Beroepsprocedures**

#### **VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: Urząd Zamówień publicznych, Krajowa Izba Odwoławcza

Postadres: ul. postępu 17a

Plaats: Warszawa

Postcode: 02-676

Land: Polen

#### **VI.4.2. Beroepsprocedure**

#### **VI.4.3. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen**

### **VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

27.10.2017